

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

*Programa a 8 de mayo de 2024. Consultar la información actualizada en
museodegrandas.es.*

MAYO

- **11 DE MAYO. CONCIERTO-TALLER DE BAILE TRADICIONAL CON XOSÉ AMBÁS, RAMSÉS ILESIES, EVA BRAGA Y NEL VILLANUEVA**

Xosé Ambás y Ramsés Ilesies (pandereta y voz) nos ofrecen un concierto didáctico en el que harán un recorrido por los distintos tipos y ritmos de la música tradicional asturiana.

Acompañados por los bailadores Eva Braga y Nel Villanueva, nos iniciarán en el baile tradicional a través de un taller participativo en el que tendremos ocasión de poner a prueba nuestras habilidades.

Colabora: Asociación Cultural El Carpio de Grandas de Salime.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Horario: de 18:00 a 19:30 horas.

Duración: 1 hora y 30 minutos.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **12 DE MAYO. VISITA GUIADA A TRAVÉS DE LA TRADICIÓN ORAL**

El *Archivu de la Tradición Oral D'Ambás* (ATOAM) se une a la celebración del 40º Aniversario del Museo regalándonos una visita muy especial, en la que podremos conocer una muestra de la gran labor de recopilación e investigación del patrimonio oral asturiano desarrollada por Xosé Ambás y Ramsés Ilesies durante años.

Xosé Antón Fernández "Ambás" será el anfitrión de un recorrido por el Museo, especialmente diseñado para la ocasión, en el que el hilo conductor será el patrimonio oral. Al compás de canciones, refranes, cuentos o conjuros iremos conociendo el modo de vida de las comunidades campesinas que sostienen las colecciones del Museo.

Organiza: ATOAM (*Archivu de la Tradición Oral D'Ambás*).

Dirigido a: vecinos/as de Grandas de Salime, socios/as de la Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro" y socios/as de la Asociación Cultural El Carpio de Grandas de Salime.

Horario: de 12:00 a 14:00 horas.

Duración: 2 horas.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

Plazas: 20.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

Reserva previa hasta las 15:00 horas del día 8 de mayo.

- **14 DE MAYO. JORNADA DE CONVIVENCIA**

El alumnado del C.P. El Salvador de Grandas de Salime y del C.P.E.B. Aurelio Menéndez de Ibias vivirán una jornada de convivencia en el Museo.

- **18 DE MAYO. DÍA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS. MEMORIA INMATERIAL DE LA ETNOGRAFÍA ALIMENTARIA**

Proyección con charla-coloquio del documental *Frutos d'úa terra: memoria inmaterial da etnografía alimentaria / Frutos de una tierra. Memoria inmaterial de la etnografía alimentaria* de la Fundación Parque Histórico del Navia.

La grabación del documental forma parte del proyecto de la Fundación Parque Histórico del Navia *Paseos por la Historia*, orientado a enriquecer la oferta cultural en áreas no urbanas.

Organiza: Fundación Parque Histórico del Navia.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Horario: 12:00 horas.

Duración: 1 hora y 30 minutos.

Plazas: 30. Ingreso libre hasta completar el aforo.

Entrada gratuita para todos los públicos al coincidir con la celebración del Día Internacional de los Museos.

- **18 Y 19 DE MAYO. DÍA INTERNACIONAL DE LOS MUSEOS. EL RINCÓN DE LOS JUEGOS**

Sacamos nuestros juegos tradicionales y los distribuimos en los espacios al aire libre del Museo para que el público infantil y adulto los conozca y ponga a prueba sus habilidades.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo. El día 18 la entrada al Museo es gratuita para todos los públicos al coincidir con la celebración del Día Internacional de los Museos.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

- **22 DE MAYO. EL PARQUE HISTÓRICO FALA: A LAREIRA**

Recibimos y acompañamos al alumnado del C.P. El Salvador de Grandas de Salime que acude al Museo en el marco del proyecto de la Fundación del Parque Histórico del Navia *El Parque Histórico Fala*, dedicado a conocer los pormenores de la cocina *lareira*.

Organiza: Fundación Parque Histórico del Navia.

Dirigido a: alumnado del C.P. El Salvador.

Horario: 11:00 horas.

JUNIO

- **DEL 1 AL 30 DE JUNIO. ¿COMPARTIMOS CUMPLEAÑOS?**

El 2 de junio de 1984 tuvo lugar la inauguración del Museo, que este año celebra su 40 cumpleaños. Si has nacido en esa misma fecha (un 2 de junio entre 1984 y 2024), y nos visitas este mes de junio, avísanos cuando llegues. ¡Tenemos un regalo para ti! Enseñándonos tu identificación te llevarás una pieza de tornería realizada por nuestro artesano Arturo Iglesias Martínez en el torno de media vuelta del Museo.

- **FIN DE SEMANA DEL 1 Y 2 DE JUNIO. 40º ANIVERSARIO DEL MUSEO. PROGRAMACIÓN ESPECIAL**

El 2 de junio de 1984 se inauguraba el Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro", entonces en los bajos del Ayuntamiento de Grandas de Salime. Con motivo de nuestro 40º Aniversario, el fin de semana del 1 y 2 de junio ofrecemos una programación especial y gratuita.

Sábado 1 de junio

- Jornadas de Patrimonio Cultural "Pepe el Ferreiro": 40 años del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"
 - 12:30 horas. Sesión 1. Mesa redonda *La formación de un Museo singular: etnografía, territorio y comunidad*.
- Artesanías y labores cotidianas
 - Durante todo el día habrá demostraciones continuadas de cestería, forja, tornería, actividad textil, elaboración de manteca...
- Degustación gastronómica
 - Apertura al medio día con degustación de productos tradicionales ofrecidos por las asociaciones Amigos del Museo y El Carpio.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

- **Música tradicional**
 - Gaita, acordeón y percusión nos acompañarán durante todo el día sumándose a la fiesta de celebración del 40º Aniversario.

- **Juegos tradicionales**

Domingo 2 de junio

- *Amigos del Museo: somos patrimonio*
 - 11:30 horas. Inauguración exposición temporal fotográfica y audiovisual.
- *40 años en 40 piezas*
 - 12:30 horas. Inauguración itinerario señalado de una selección de 40 piezas ilustrativas de la actividad del Museo en sus cuatro décadas de andadura.
- **Artesanías y labores cotidianas**
- **Música tradicional**
- **Juegos tradicionales**

Colaboran: Asociación de Amigos del Museo "Pepe el Ferreiro", Asociación Cultural El Carpio de Grandas de Salime y grupo Os Pampirolos de Grandas de Salime.

• **DEL 1 DE JUNIO AL 29 DE SEPTIEMBRE. A JUGAR EN EL MUSEO**

En las sociedades campesinas tradicionales también había tiempo para el ocio y el juego. La rana, los aros, la llave, la peonza, los zancos, la herradura... ¿Recuerdas estos juegos? ¿Nunca has oído hablar de ellos? Son juegos que requieren destreza y precisión en torno a los que se establecían auténticas competiciones y que reunían tanto a pequeños como a mayores. Prueba nuestros juegos tradicionales y pon a prueba tus habilidades.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: del 1 de junio al 29 de septiembre.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

• **DEL 2 DE JUNIO AL 31 DE OCTUBRE. 40 AÑOS EN 40 PIEZAS**

Itinerario señalado diseñado con motivo de nuestro 40º Aniversario a partir de una selección de 40 piezas que ilustran el crecimiento del Museo en estas cuatro décadas y la amplitud temática de nuestras colecciones. Identifícalas durante tu visita al Museo y

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

conoce más de ellas descubriendo su localización y la información que nos ofrecen sobre la vida de quienes las fabricaron y usaron.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: del 2 de junio al 31 de octubre.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **DEL 2 DE JUNIO AL 31 DE OCTUBRE. AMIGOS DEL MUSEO: SOMOS PATRIMONIO. EXPOSICIÓN TEMPORAL**

La Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro" tiene casi tantos años como el propio Museo y es una de las más antiguas y activas de este tipo en Asturias. Pionera en la implicación de la población local en la construcción y desarrollo de una institución museística nos enseña en esta muestra fotográfica y audiovisual, producida por la Asociación, cómo ha ido evolucionando su actividad en estos años y cómo es posible generar identidad y comunidad en torno a un Museo.

Organiza: Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro".

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: del 2 de junio al 31 de octubre.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **DEL 4 AL 14 DE JUNIO. UN MUSEO CON ARTE**

María del Roxo, artista de amplia trayectoria, singularmente comprometida con el desarrollo de proyectos artísticos de vocación comunitaria en el ámbito rural, estará en el Museo realizando en vivo un mural figurativo.

Con esta iniciativa, el Museo abre sus puertas a expresiones artísticas contemporáneas e introduce en su recorrido una obra con vocación explicativa, que pretende facilitar al público la interpretación de cómo eran los hombres y mujeres de todas las edades y condiciones que integraban la comunidad portadora del patrimonio que custodia.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13 y 14 de junio.

Horario: el de apertura del Museo.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **DEL 15 DE JUNIO AL 31 DE OCTUBRE. CONTANDO LOS 40. EXPOSICIÓN TEMPORAL**

40 años han dado para mucho y queremos enseñaros cómo ha ido creciendo el Museo en esas cuatro décadas.

El 15 de junio inauguramos *Contando los 40*, una exposición audiovisual y fotográfica, en la que tendremos ocasión de conocer la evolución de la institución museística desde su fundación hasta hoy.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: del 15 de junio al 31 de octubre.

Horario: el de apertura del Museo.

Acceso gratuito, incluido en la entrada del Museo.

- **DEL 20 DE JUNIO AL 17 DE OCTUBRE. TE CONTAMOS LOS 40. VISITA GUIADA**

Cumplimos 40 años y queremos contártelo. Acompáñanos en una visita guiada a la sala "Pepe el Ferreiro" y a la exposición temporal *Contando los 40* en la que te explicaremos quién, cómo y por qué dio lugar a la creación del Museo, cuáles son las características que lo han convertido en un centro de referencia y cómo fue creciendo y cambiando en sus cuatro décadas de existencia.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 20 y 21 de junio; 11, 18 y 25 de julio; 1, 8, 22 y 29 de agosto; 5, 12, 19 y 26 de septiembre y 3, 10 y 17 de octubre.

Horario: 11:00 horas.

Duración: 1 hora.

Plazas: 15.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

Reservas en la taquilla del Museo hasta el mismo día de la visita y reserva online hasta dos días antes a las 15:00 horas.

- **22 DE JUNIO. FIESTA DE SAN JUAN. ROMERÍA TRADICIONAL**

La Asociación de Amigos del Museo organiza la celebración de la festividad de San Juan. La fiesta popular forma parte de nuestro patrimonio inmaterial más arraigado. Un día en el que encontrarnos en el Museo, compartir experiencias, recordar tradiciones y disfrutar de la magia de San Juan.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

Organiza: Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro".

Programa

- 12:00. Preparación del ramo
 - 13:30. Misa celebrada en la capilla en el Museo
 - 14:00. Subasta del ramo
 - 15:00. Comida comunitaria: degustación de los productos de la matanza y algunos platos de la gastronomía tradicional
 - 16:00. Romería con música tradicional
- **22 DE JUNIO. EL MUSEO CUMPLE 40. PODCAST**

Grabación del podcast *Historias del Camino de Santiago Primitivo*, dirigido por Roberto Naveiras, socio de la Asociación de Amigos del Museo, dedicado a la celebración de nuestro 40º Aniversario.

A lo largo del día se irán sucediendo la grabación de entrevistas, testimonios, anécdotas y vídeos con personas relevantes en la historia del Museo y con nuestros visitantes que iremos compartiendo en nuestras redes sociales.

Organiza: Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro".

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

JULIO

- **DEL 3 DE JULIO AL 28 DE AGOSTO. LOS ALMACENES CAMPESINOS: HÓRREO, PANERA Y CABAZO**

Hórreos, paneras y cabazos permitían almacenar y conservar cosechas y alimentos a las comunidades campesinas. ¿Quieres conocerlos? En esta visita guiada temática te explicamos sus diferentes características constructivas, su organización interior y sus usos.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 3, 10, 17, 24 y 31 de julio y 7, 14, 21 y 28 de agosto.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

Horarios: 11:00 horas

Duración: 30-40 minutos.

Plazas: 15.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

Reserva en la taquilla del Museo hasta el mismo día de la actividad y online hasta las 15:00 horas del día anterior a la visita.

- **DEL 5 DE JULIO AL 30 DE AGOSTO. VISITAS GUIADAS**

¿Quieres conocer el Museo en profundidad? Te ofrecemos la posibilidad de realizar un recorrido completo acompañado por nuestros guías.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 5, 12, 19 y 26 de julio y 2, 9, 16, 23 y 30 de agosto.

Horarios: 11:00 horas.

Duración: 1 hora y 30 minutos.

Plazas: 10.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

Reserva en la taquilla del Museo y online hasta las 15:00 horas del día anterior a la visita.

- **13 DE JULIO. JORNADAS DE PATRIMONIO CULTURAL "PEPE EL FERREIRO". Sesión 2. Mesa redonda *Oficios tradicionales ¿Un mundo extinguido?***

En la mesa redonda contaremos con artesanos y artesanas que han recuperado o aún mantienen activos oficios tradicionales de las comunidades campesinas rurales. Analizaremos los motivos que les llevaron a escoger unas profesiones prácticamente desaparecidas, las posibilidades de transmisión a las nuevas generaciones y el papel que pueden jugar en el desarrollo de nuestra comarca. La mesa redonda se completará con una pequeña demostración del oficio de cada uno de ellos.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Horario: 12:00 horas.

Plazas: 30. Ingreso libre hasta completar el aforo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

- **DEL 16 DE JULIO AL 12 DE SEPTIEMBRE. DEMOSTRACIONES DE TORNERÍA**

Arturo Iglesias, el *torneiro* del Museo, mostrará al público el funcionamiento del torno de media vuelta, cuyo manejo dio lugar a la creación de un oficio con entidad propia que, ya extinguido, fue recuperado en el Museo. En él se fabricaban las piezas de la vajilla de la casa campesina, que era casi en su totalidad de madera. Durante la demostración en directo conoceremos cuáles eran estas piezas y el uso que se les daba.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 16, 18, 23, 25 y 30 de julio; 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27 y 29 de agosto y 3, 5, 10 y 12 de septiembre.

Horario: el de apertura del Museo.

Duración: 20 minutos.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **DEL 17 DE JULIO AL 13 DE SEPTIEMBRE. DEMOSTRACIONES DE FORJA**

Demostración en vivo de uno de los oficios con mayor demanda en las comunidades campesinas tradicionales. En las *forxas* de los *ferreiros* se fabricaban todo tipo de útiles y herramientas que se empleaban en la construcción, las labores agrícolas, como útiles de trabajo en otros oficios o en la vida cotidiana.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 17, 19, 24, 26 y 31 de julio; 2, 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28 y 30 de agosto y 4, 6, 11 y 13 de septiembre.

Horario: el de apertura del Museo.

Duración: 20 minutos.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **27 DE JULIO. PRESENTACIÓN CATÁLOGO PAISAJES INDUSTRIALES**

Presentación del catálogo y mapa del proyecto *Paisajes de la Industria / Paisaxes da Industria* de la Fundación Parque Histórico del Navia.

Se trata de un trabajo que pone en valor el patrimonio industrial de las comarcas Parque Histórico del Navia y Oscos—Eo estrechamente vinculado a la producción de electricidad, la extracción de mineral o la transformación de productos alimenticios, así como de otras industrias minoritarias.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

A lo largo de los 40 elementos que componen el catálogo se pretende acercar al visitante a uno de los patrimonios más interesantes y, a la vez, se pretende revalorizar las costumbres y hábitos de un pasado industrial no tan lejano en el tiempo.

Organiza: Fundación Parque Histórico del Navia.

Dirigido a: todos los públicos. Menores de 12 años acompañados.

Horario: 12:00 horas.

Duración: 1 hora y 30 minutos.

Plazas: 30. Ingreso libre hasta completar el aforo.

Entrada gratuita a la actividad.

AGOSTO

- **7, 9 y 13 DE AGOSTO. CONTOS DA MIA CASA / HISTORIAS DE MI CASA**

Los miembros de la Asociación de Amigos del Museo con edad para haber acumulado conocimiento, anécdotas y experiencia estarán en el centro museístico para compartir con el público sus recuerdos, vivencias y conocimiento de las piezas del Museo, muchas de las cuales fueron donadas por ellos mismos.

Organiza: Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro".

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Fechas: 7, 9 y 13 de agosto.

Horario: de 11:00 a 14:00 horas.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **17 DE AGOSTO. MALLEGA**

La siembra, recolecta y procesamiento del cereal era una de las actividades en la que más tiempo y energía invertían las familias campesinas. Una vez recolectado el trigo o el centeno, era necesario separar el grano de la paja. Este proceso, denominado *mallega* (trilla), se realizaba en agosto, tras la siega del cereal y era una actividad que concentraba gran número de personas, siendo motivo de reunión de familias y vecinos y de celebración festiva.

El procedimiento más antiguo consistía en golpear las espigas con un *mallo* (mayal) y después aventar el grano en cribas, para dejarlo limpio de "polvo y paja". A comienzos

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro"

del siglo XX, esta operación se vio facilitada con la incorporación al proceso de las *malladoras* (trilladoras) y las aventadoras mecánicas.

A través de la Asociación de Amigos tendremos la oportunidad de ver en funcionamiento estas, en su momento, innovadoras máquinas, en *el eira* (era) del Museo, recuperando uno de los trabajos fundamentales para el sostenimiento de la casa tradicional.

Organiza: Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro".

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

- **24 DE AGOSTO. JORNADAS DE PATRIMONIO CULTURAL "PEPE EL FERREIRO".
SESIÓN 3. Mesa redonda *Comunidad y patrimonio*.**

Tercera sesión de las Jornadas de Patrimonio Cultural "Pepe el Ferreiro", dedicada al asociacionismo y la creación de comunidad, identidad y oportunidades en torno al Patrimonio Cultural. Contaremos con representantes de las principales asociaciones culturales de Grandas de Salime y de la comarca.

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Horario: 12:00 horas.

Plazas: 30. Acceso libre hasta completar el aforo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

SEPTIEMBRE

- **13 y 14 DE SEPTIEMBRE. REUNIÓN DE FERREIROS**

Los días 13 y 14 de septiembre, en una actividad organizada conjuntamente con la Asociación de Amigos del Museo, acogeremos en nuestras instalaciones a 10 *ferreiros* a los que podremos ver trabajar en directo de manera coordinada en la elaboración de una pieza singular, diseñada para el 40 aniversario del Museo.

Organiza: Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime "Pepe el Ferreiro".

Dirigido a: público general de todas las edades. Menores de 12 años acompañados.

Horario: el de apertura del Museo.

Actividad gratuita, incluida en la entrada del Museo.

Aniversario del Museo Etnográfico de Grandas de Salime “Pepe el Ferreiro”

OCTUBRE

- **19 DE OCTUBRE. JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS**

Recibimos a los miembros de la Asociación Cultural El Carpio en una jornada de puertas abiertas en la que podrán ver cómo se trabaja en el Museo cuando nadie nos ve.

Colabora: Asociación Cultural El Carpio.

Dirigido a: socios/as Asociación Cultural El Carpio.

En preparación

- **Jornada de puertas abiertas** para vecinos/as de Grandas de Salime, miembros de la Asociación de Amigos del Museo y alumnado de la escuela pública de Grandas de Salime.
- **Sesión telemática de las Jornadas de Patrimonio Cultural “Pepe el Ferreiro”**, dedicada a la influencia del Museo en otras instituciones culturales.
- Participación en el Proyecto multidisciplinar **ConCiencia Histórica**.
- El Ayuntamiento de Grandas de Salime diseñará un **llavero conmemorativo** para su distribución en el marco del Aniversario.
- La Asociación de Amigos del Museo Etnográfico de Grandas de Salime realizará un **vídeo recopilatorio** para sumarse a esta celebración. Lo hará con los vídeos que ha recibido, de no más de 10 segundos y grabados en horizontal, en los que había que decir quién eres, de dónde eres y completar la frase “para mí el Museo es...”.

SEGUIMOS DE ANIVERSARIO TODO EL AÑO

A este avance de la programación del 40º Aniversario del Museo se irán sumando nuevas actividades que se irán anunciando en la web y las redes sociales del centro.